

# VERMOZOL® 100 mg comprimés

## Mébendazole

### IDENTIFICATION DU MEDICAMENT COMPOSITION

Pour un comprimé : mébendazole : 100 mg

Excipients : cellulose microcristalline, carboxyméthylamidon sodique, talc, amidon de maïs, saccharine sodique, stéarate de magnésium, huile végétale partiellement hydrogénée, arôme orange, silice colloïdale, laurylsulfate de sodium, jaune orangé

### FORME PHARMACEUTIQUE

Comprimé, boîte de 6

# CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE ANTIPARASITAIRE / ANTHELMINTIQUE

(P : parasitologie)

## 1. Qu'est-ce que VERMOZOL et dans quel cas est-il utilisé ?

VERMOZOL est un médicament contre les vers. Il est indiqué dans le traitement des infestations par une ou plusieurs des espèces suivantes

- oxyures (Enterobius vermicularis),
   trichocéphales (Trichuris trichiura),
- ascaris (Ascaris lumbricoïdes)
- ankylostome (Ancylostoma duodenale, Necator americanus),
- anguillules (strongyloïdes stercoralis),

## tenia (Taenia spp), Quelles sont les informations à connaître avant d'utiliser VERMOZOL?

## N'utilisez pas VERMOZOL:

Si vous êtes hypersensible au mébendazole ou à l'un des autres composants de VERMOZOL. Cette hypersensibilité peut être reconnue à une éruption de la peau, des démangeaisons, un essoufflement et/ou un gonflement du visage. Arrêtez alors le

traitement et consultez votre médecin.

Faites bien attention avec VERMOZOL:

- si le médicament est administré à des enfants de moins de 2 ans. VERMOZOL ne peut être administré à des enfants de moins de 2 ans que si l'infestation vermineuse a une influence nette sur l'état nutritionnel ou le développement physique de l'enfant. Consultez de toute façon d'abord votre médecin.

Ce médicament contient un agent colorant azoïque (E110) et peut provoquer des réactions allergiques.
- si vous prenez encore d'autres médicaments.

Veuillez également lire la rubrique "Utilisation de VERMOZOL en association avec d'autres médicaments". Utilisation de VERMOZOL en association avec d'autres

Informez votre médecin ou votre pharmacien si vous utilisez ou si vous avez récemment utilisé d'autres médicaments, même s'il s'agit de médicaments ne nécessitant pas d'ordonnance.

s'agit de inédicaments ne l'eccessitair pas de la cimétidine (médicament utilisé en cas d'ulcère de l'estomac), vous devez le signaler à votre médecin. Celui-ci prendra les mesures nécessaires et adaptera éventuellement la dose.

- Il faut éviter d'utiliser VERMOZOL en même temps que du métronidazole (un médicament contre des infections

bactériennes et protozoaires).

Tout particulièrement au cours des trois premiers mois de la agrossesse, vous devez mettre en balance les avantages de la prise de VERMOZOL et les risques potentiels. Demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre tout médicament.

Pendant la période d'allaitement, vous devez faire preuve de prudence si vous prenez VERMOZOL. Demandez conseil à votre médecin ou votre pharmacien avant de prendre tout

Capacité de conduire et d'utiliser des machines VERMOZOL n'exerce aucune influence sur la capacité de conduire un véhicule ou d'utiliser des machines. **EXCIPIENT A EFFET NOTOIRE** Jaune orangé S (E 110).

### 3. Comment utiliser ce médicament ?

## **POSOLOGIE**

La posologie est variable selon l'espèce responsable de

<u>Adultes et enfants de plus de 1 an :</u> 1 comprimé à renouveler 2 à 4 semaines plus tard.

Le premier traitement tue les vers, mais pas les oeufs, ces œufs pouvant causer une nouvelle infestation, le deuxième traitement est nécessaire pour éliminer complètement l'infestation. Ascaridiose, ankylostomose, trichocéphalose, in

Adultes et enfants de plus de 1 an :

1 comprimé matin et soir pendant 3 jours.

### Teniase et anguillulose :

Enfants de plus de 1 an :

1 comprimé matin et soir pendant 3 jours. Adultes :

# 2 comprimés matin et soir pendant 3 jours. MODE ET VOIE D'ADMINISTRATION

- VERMOZOL se présente sous forme de comprimés à prendre par voie orale.

## - Prendre les comprimés avec un liquide. FREQUENCE ET MOMENT AUQUEL LE MEDICAMENT DOIT ETRE ADMINISTRE

Il n'est pas nécessaire de prendre VERMOZOL avec des aliments. Aucune précaution alimentaire n'est nécessaire et il n'est pas utile de prendre des laxatifs.

### CONDUITE A TENIR EN CAS DE SURDOSAGE

Si vous avez pris accidentellement une trop grande quantité de VERMOZOL consultez votre médecin. Des crampes abdominales, des nausées, vomissements et diarrhées peuvent

Prenez du charbon activé qui absorbera la quantité encore présente dans l'estomac.

En cas d'utilisation prolongée de grandes quantités, le fonctionnement du foie peut être perturbé.
Néanmoins, consultez votre médecin, par mesure de sécurité.

### 4. Effets indésirables éventuels

Comme tous les médicaments, VERMOZOL peut avoir des effets indésirables.

VERMOZOL est bien toléré et, aux doses recommandées, peu d'effets indésirables sont susceptibles de se produire. Les effets indésirables suivants peuvent cependant parfois être observés : - des douleurs d'estomac et une diarrhée de courte durée

peuvent parfois survenir, surtout lorsque l'infestation vermineuse est grave. Si c'est votre cas, continuez à prendre VERMOZOL suivant les instructions.

Une hypersensibilité à VERMOZOL se produit très rarement. Une telle hypersensibilité peut par exemple être identifiée à une éruption de la peau, des démangeaisons, un essoufflement ou un gonflement du visage. Si l'un de ces symptômes se produit, arrêtez le traitement par VERMOZOL et consultez votre médecin.

Très rarement, on a signalé le développement d'une grave maladie de la peau se manifestant par une éruption, des cloques et des lésions dans la bouche et les yeux ainsi que dans la zone de l'anus et des parties génitales, en association avec de la fièvre. Si vous présentez de tels symptômes, contactez

immédiatement votre médecin.

- Très rarement, il peut se produire des convulsions (sortes de spasmes) chez les nourrissons. VERMOZOL ne peut être administré à des enfants de moins de 1 an que si le médecin l'a prescrit.

- Très rarement, il peut se produire des troubles au niveau du sang, du foie et des reins en cas d'utilisation prolongée de VERMOZOL à des doses considérablement supérieures aux doses recommandées (c'est-à-dire beaucoup plus fortes que ce que l'on prescrit normalement).

Si vous constatez un effet indésirable qui n'est pas décrit dans cette notice ou qui vous paraît grave, informez-en votre médecin ou votre pharmacien.

ou votre pharmacien.

5. Comment conserver VERMOZOL?

NE PAS DEPASSER LA DATE LIMITE D'UTILISATION FIGURANT SUR LE CONDITIONNEMENT EXTERIEUR, même si le médicament a été conservé dans les conditions recommandées. Conservez VERMOZOL à une température comprise entre 15°C et 30°C.

NE JAMAIS LAISSER A LA PORTÉE DES ENFANTS.

**Date de création de la notice :** Septembre 2021 **AMM N° :** 901 405 2

### Ceci est un médicament

Un médicament est un produit mais pas comme les autres

Un médicament est un produit qui agit sur votre santé et sa consommation non conforme aux prescriptions vous expose à un danger.

Respecter rigoureusement l'ordonnance de votre médecin et le mode

d'emploi qu'il vous a prescrit.

- Suivez le conseil de votre pharmacien.

Votre médecin et votre pharmacien connaissent le médicament, ses indications et ses contre indications.

N'arrêter pas de votre propre initiative le traitement durant la période prescrite. Ne le reprenez pas, n'en augmentez pas des doses sans consulter votre

Ne jamais laisser les médicaments à la portée des enfants



Fabriqué et distribué par les laboratoires PHARMAGHREB



# فارموزول<sup>®</sup> 100 مغ أقراص

## تعريف الدّواء

التركيبة

بالنسبة لقرص:

ميبندازول: 100 مغ

سواغ: سليلوز ميكروكريستاليني، نشأ كربوكسي ميتيل الصوديوم، التلك، نشأ الذرة، سكرين الصوديوم، ستييارات المغنيزيوم، زيت نباتي مهدرج جزئيًّا، نكهة البرتقال، السيليكا الغروية، كبريتات لوريل الصوديوم، برتقالي

أصفر E110) S). الشكل الصيدلاني

قرص، علية ذات 6 أقراص

الفئة العلاجية الصيدلانية

مضاد للطفيليات / طارد للديدان

(P : علم الطفيليات)

1. ما هو فارموزول ولماذا يستعمل؟

فارموزول هو دواء مضاد للديدان.

يوصى بفارموزول لعلاج إصابات من نوع واحد أو أكثر من الديدان:

- الديدان الدبوسية: (السرمية الدودية)،

- الديدان السوطية: (المسلكة الشعرية الرأس)، - ديدان الصفر الأسطوانية: (الصفر الخراطيني)،

- الديدان الشصية: (الأنكلستوما الاثني عشر، الفتاكة الأمريكية)،

- الديدان الإسطوانية: (الدودة الخيطية)،

- الشَريطيّة: (الدودة الشريطية الوحيدة)،

## 2. ماهي المعلومات التي يجب الإحاطة بها قبل تناول فارموزول؟ لا تستعمل فارموزول:

إذا كانت لديك حساسية مفرطة لميبندازول أو لأى من المكونات الأخرى للفارموزول. هذه الحساسية تظهر من خلال حدوث طفح جلدي ، حكة، ضيق في التنفس و / أو تورم في الوجه. توقف عن العلاج واستشر طبيبك.

## كن حذرا عند استعمال فارموزول :

- إذا تم إعطاء الدواء للأطفال أقل من سنتين. لا يمكن إعطاء فارموزول للأطفال الذين تقل أعمارهم عن سنتين إلا إذا كان تفشي الديدان له تأثير واضح على الوضع الغذائي أو التطور البدني للطفل. في كُل الأحوال استشر

يحتوى هذا الدواء على صباغ آزوى (E110) وقد يسبب تفاعلات تحسسية. – إذا كنت تتناول أدوية أخرى. يرجى أيضا قراءة الفقرة " تناول فارموزول مع أدوية أخرى".

### تناول فارموزول مع أدوية أخرى

أخبر طبيبك أو الصيدلاني إذا كنت تتناول أو تناولت مؤخرا أدوية أخرى، حتى ولو كانت أدوية لا تتطلب وصفة طبية.

- إذا كان يجب عليك أن تتناول السيميتيدين في نفس الوقت (دواء يستخدم في حالات قرحة المعدة)، يجب عليك إخبار طبيبك الذي على إثر ذلك سيقوم بالتدابير اللازمة وربما تعديل الجرعة.

- ينبغي تجنب تناول فارموزول في نفس الوقت مع ميترونيدازول (دواء ضد التعفنات البكتيرية والطفيلية).

خلال الأشهر الثلاثة الأولى من الحمل خصوصا، يجب الموازنة بين فوائد تناول فارموزول والمخاطر المحتملة.

استشر طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول أي دواء.

## الإرضاع

خلال فترة الإرضاع، يجب توخى الحذر عند تناول فارموزول. استشر طبيبك أو الصيدلاني قبل تناول أي دواء.

## القدرة على القيادة واستخدام الألات

فارموزول ليس له تأثير على القدرة على القيادة أو استخدام الآلات.

### سواغ ذات مفعول جهير:

برتقالي-أصفر E110).

## 3. كيف يتناول فارموزول ؟

الجرعة تختلف الجرعة باختلاف الأنواع المسؤولة عن الإصابة.

### داء السرميات:

<u>البالغون والأطفال فوق 1 سنة:</u>

قرص واحد للتجديد بعد 2 إلى 4 أسابيع.

العلاج الأول يقتل الديدان، لكن ليس البيض، حيث يمكن أن يتسبب هذا البيض في إصابة جديدة، والعلاج الثاني ضروري للقضاء على الإصابة تمامًا.

# ميبندازول

## داء الصفّر، الدودة الشصية، داء المسلكات، اصابات مختلطة:

البالغون والأطفال فِوق 1 سنة:

قرص واحد صباحاً ومساءً لمدة 3 أيام.

داء الشريطيات و داء الأسطوانيات:

*الأطفال فوق <u>1</u> سنة:* 

قرص واحد صباحاً ومساءً لمدة 3 أيام.

البالغون:

قرصين صباحاً ومساءً لمدة 3 أيام.

## طريقة الاستعمال:

-فارموزول يتقدم على شكل أقراص تؤخذ عن طريق الفم.

-خذ الأقراص مع سائل.

### تواتر ووقت تناول الدواء،

ليس من الضروري تناول فارموزول مع الطعام.

ليس من الضروري اتخاذ تدابير احتياطية غذائية، كما أنه لا توجد فائدة من تناول الملينات.

## ماذا يجب أن تفعل في حالة تناول جرعة زائدة من فارموزول؟

إذا كنت قد تناولت جرعة زائدة من فارموزول، عليك استشارة طبيبك. قد

. تحدث تشنجات في البطن وغثيان وقيء وإسهال. خذ الفحم المنشط الذي سيمتص الكمية المتبقية في المعدة.

وفي حالة الاستعمال المطول لكميات كبيرة، قد تتعطل وظيفة الكبد.

ومع ذلك، استشر طبيبك، من أجل السلامة.

### 4. التأثيرات الغير مرغوب فيها المحتملة

مثل جميع الأدوية، قد يكون لفارموزول تأثيرات غير مرغوب فيها.

فارموزول جيد التحمل عند استعماله بالجرعات الموصى بها، فليلة هي التأثيرات الغير مرغوب فيها التي يمكن ان تحدث. ومع ذلك في بعض الأحيان يمكن أن تحدث هذه التأثيرات.

- قد تحدث آلام في المعدة واسهال حاد في بعض الأحيان، خاصة عندما يكون تفشي الديدان خطير. إذا كانت هذه حالتك، فاستمر في استعمال فارموزول

-حسب التوجيهات.

- فرط الحساسية للفارموزول يحدث نادرا جدا. يكون فرط الحساسية على سبيل المثال في شكل طفح جلدي، حكة، ضيق في التنفس أو تورم في الوجه. إذا حدث أي من هذه الأعراض، توقف عن العلاج بفارموزول واستشر طبيبك.

- نادراً جدا ما تم الإبلاغ عن حدوث مرض جلدى حاد يتمثل في طفح جلدى، بثور وتقرحات في الفم والعينين وكذلك في منطقة الشرج والأعضاء التناسلية، مع الحمى. إذا حدث أي من هذه الأعراض، اتصل فوراً بطبيبك.

- نادرا جدا ما تحدث نوبات (تشنجات) عند الرضع. لا يمكن إعطاء فارموزول للأطفال الذين تقل أعمارهم عن سنة واحدة إلا بوصفة طبية.

- نادراً جدا ما تحدث اضطرابات في الدم والكبد والكلى إذا تم تناول فارموزول لفترات طويلة بجرعات أعلى بكثير من الجرعات الموصى بها (أي بتأثير أقوى بكثير من الجرعة الموصى بها).

إذا لاحظت أي آثار جانبية غير مدرجة في هذه النشرة، يرجى الاتصال بطبيبك أو الصيدلاني.

### 5. كيف يحفظ فارموزول ؟

### لا تتجاوز تاريخ انتهاء الصلاحية الموجود على العبوة الخارجية،

حتى لو تم حفظ الدواء حسب الشروط الموصى بها. قم بحفظ فارموزول في درجة حرارة تتراوح بين 15 و30 درجة مئوية. يجب أن يتم حفظ فارموزول بعيدا عن متناول وأنظار الأطفال.

تاريخ كتابة النشرة: سبتمبر 2021

رقم التسجيل: 2 405 901

### ان هسدا دواء

– الدواء مستحضر ولكن ليس كفيره من المستحضرات. – الدواء مستحضر يؤثر على صحتك واستهلاكه خلافا للتعليمات يعرضك للخطر. – اتبع بدقة وصفة الطبيب وطريقة الإستعمال المنصوص عليها وتعليمات الصيدلاني الذي صرفهاً لك.

- إتَّبِّع نصَّانَّح الصيدلاني

- "ابنع فصادة مصيده"ي. - "الطليب والصيدلاتي هما الخبيران بالدواء وبنفعه وضرره. - لاتفع مدّة العلاج المحدّدة لك من تلقاء نفسك. - لاتعد ولاتزد عليها بدون إستشارة الطبيب.

NT11713-A /1

الأتترك الأدوية في متناول أيدي الأطفال

Pharmaghreb (+216)71 94 03 09 : الفاكس - (+216)71 94 03 00 : الفاكس - (+216)71 94 03 00 مى.ب (+216)71 94 03 09 - الفاكس - (+216)71 94 03 00 - الفلكس - (+2

صنع وتوزيع مخابر الصيدلة المغاربية